Sortir à Houilles

De septembre 2017 à février 2018

Calendrier
2 – 3

Concerts et spectacles
4 – 15

Expositions
16 – 21

Animations
22 – 27

Pratiques locales
28 – 33

Publics, actions !
34 – 35

Partenariats & crédits
35

Informations pratiques
36

spectacle assis

spectacle debout

venir en famille

La ville de Houilles est membre du CRY, centre de ressources yvelinois pour la musique, et de Tram, réseau art contemporain Paris / Île-de-France.

Directeur de la publication : **Alexandre Joly**
Coordination rédactionnelle : **Pôle culturel**
Création graphique : **Marie Pellaton**
Impression : **Stipa**
Août 2017

Édito

Éclectique et inventive, riche et ouverte à tous les arts, la nouvelle saison culturelle qui s'annonce est une invitation à la découverte et à l'émerveillement. Imaginée pour tous les publics, la programmation 2017-2018 encourage le croisement des publics dans ces lieux emblématiques que sont La Graineterie, le conservatoire et la médiathèque Jules-Verne. Elle offre aussi à chacun, et au plus grand nombre, le plaisir de la découverte et de l'émotion selon ses goûts et ses envies.

Théâtre d'objets, marionnettes, musique, arts plastiques, visites, conférences…, la diversité des registres répond à une double exigence : celle de nous transporter vers de nouveaux horizons et de nous révéler le dynamisme artistique de notre territoire.

Cette programmation promet de beaux moments. Laissez-vous porter par le plaisir de les découvrir au fil de ces pages et rendez-vous dès le 16 septembre pour le premier temps fort de la saison : l'exposition collective « D'un instant à l'éternité ». Une réflexion sur notre rapport au réel à l'instant où l'image se révèle à notre regard. Une invitation à regarder, écouter et vivre ensemble la culture.

Belle rentrée culturelle à toutes et à tous !

Alexandre Joly
Maire de Houilles,
Vice-président du conseil départemental des Yvelines

Calendrier

Concerts & spectacles Expositions Animations Pratiques locales venir en famille

Septembre	16	JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE	Lieux divers		p. 26
	16	GOUPIL-KONG – Cie Volpinex – théâtre d'objets	La Graineterie		p. 5
	16	D'UN INSTANT À L'ÉTERNITÉ – vernissage de l'exposition – arts plastiques contemporains	La Graineterie		p. 17
	21	LES MATINALES – parcours sensoriel – exposition « D'un instant à l'éternité »	La Graineterie		p. 22
	21	15 MINUT' CHRONO – visite-exposition « D'un instant à l'éternité »	La Graineterie		p. 17
	23	ATELIER DE SÉRIGRAPHIE – avec l'artiste Eva Nielsen – exposition « D'un instant à l'éternité »	La Graineterie		p. 22
	23	MARIO KART – tournoi de jeux vidéo	Médiathèque		p. 33
	30	ATELIER DE SÉRIGRAPHIE – avec l'artiste Eva Nielsen – exposition « D'un instant à l'éternité »	La Graineterie		p. 22
	30	VISITE AVEC UN MÉDIATEUR – exposition « D'un instant à l'éternité »	La Graineterie		p. 17
Octobre	7	IMAGINE-TOI"– Julien Cottereau – théâtre mime	Salle Cassin		p. 5
	10	LES BŒUFS – soirée d'improvisations musicales	Le Triplex		p. 28
	14	GRAINES D'HISTOIRES – contes	La Graineterie		p. 6
	18	TADJIKISTAN, LES ŒUVRES DU PAMIR – C1D Cap Monde – conférence audiovisuelle	La Graineterie		p. 25
	25	LES P'TITES MAINS – ateliers d'arts plastiques	La Graineterie		p. 22
Novembre	2 > 4	AUTOUR DE VINCENT VAN GOGH – stage d'arts plastiques – Atelier 12	La Graineterie		p. 28
	10	CONGOPUNQ – concert électro pop	Salle Cassin		p. 9
	14	LES BŒUFS – soirée d'improvisations musicales	Le Triplex		p. 28
	15	FÊTES DE FIN D'ANNÉE – Cinédia Découverte – conférence audiovisuelle	La Graineterie		p. 25
	15	ATELIER DE COURT-MÉTRAGE SUR TABLETTES – Screenkids	Médiathèque		p. 33
	24	MOIS DE LA CRÉATION LOCALE – vernissage des deux expositions – arts plastiques	La Graineterie		p. 21
	25	PICCOLI SENTIMENTI – Tof Théâtre – marionnettes et musique	La Graineterie		p. 9
	25	SUPER TROUPER FOR ABBA & COVERQUEEN – concert reprises	Espace Ostermeyer		p. 10
Décembre	2	QUE DEVIENNENT LES BALLONS LÂCHÉS DANS LE CIEL ? – Cie d'Objet Direct – spectacle	Médiathèque		p. 33
	2	STRANDED HORSE – concert	Médiathèque		p. 33
	3	L'HISTOIRE DU PETIT TAILLEUR – concert classique	Auditorium du Conservatoire		p. 10
	9	MARCHÉ DE NOËL DES ASSOCIATIONS	Parc Charles de Gaulle		p. 27
	12	LES BŒUFS – soirée d'improvisations musicales	Le Triplex		p. 28
Janvier	9	LES BŒUFS – soirée d'improvisations musicales	Le Triplex		p. 28
	20	POÉTIQUE DU GESTE – vernissage de l'exposition – arts plastiques contemporains	La Graineterie		p. 18
	20	JE TE TIENS, TU ME TIENS, PAR LA BARBICHETTE – Florence Desnouveaux – parcours conté – exposition « Poétique du geste »	La Graineterie		p. 13
	20	COMPTINES ET JEUX DE DOIGTS – Aurélie Loiseau – conte	Médiathèque		p. 33
	24	BIRMANIE, AUTHENTIQUE ET MYSTÉRIEUSE – Images du Monde – conférence audiovisuelle	La Graineterie		p. 25
	25	15 MINUT' CHRONO – visite – exposition « Poétique du geste »	La Graineterie		p. 18
	25	LES MATINALES – parcours sensoriel – exposition « Poétique du geste »	La Graineterie		p. 22
	27	MAMIE RÔTIE"– Cie le 7 au soir – théâtre d'objets	La Graineterie		p. 13
Février	3	HIC ET NUNC"– théâtre musical	La Graineterie		p. 14
	3	VISITE AVEC LES COMMISSAIRES – exposition « Poétique du geste »	La Graineterie		p. 18
	9	AIRELLE BESSON ET VINCENT SEGAL – concert jazz	Salle Cassin		p. 14
	13	LES BŒUFS – soirée d'improvisations musicales	Le Triplex		p. 28
	14	DE SANTIAGO À USHUAIA – Peuples & Images – conférence audiovisuelle	La Graineterie		p. 25

« Goupil Kong »

« Imagine-toi »

Goupil-Kong
Cie Volpinex

Samedi 16 septembre
16h15 et 17h45, La Graineterie

Théâtre d'objets

De et avec **Fred Ladoué**

À la table du petit-déjeuner, les aliments s'animent : quand la biscotte, les œufs et le jus de fruits se mettent à discuter, c'est pour nous conter les aventures de Goupil-Kong. De la fable au Roman de Renart, en passant par *Les Trois Mousquetaires* et l'histoire de King-Kong, Fred Ladoué navigue avec humour entre divers mondes littéraires pour nous proposer une pièce où le gag, le suspense et l'exotisme s'entremêlent avec équilibre.

▶ http://www.volpinex.com/styled/styled-9/index.html
Dans le cadre des Journées Européennes du Patrimoine
▶ plus d'infos p. 26

Tout public
À partir de 5 ans
Durée 20 min.
Gratuit
Réservation conseillée

Imagine-toi
Julien Cottereau

Samedi 7 octobre
20h30, Salle Cassin

Molière 2007

Théâtre – mime

De et avec **Julien Cottereau**
Mise en scène **Erwan Daouphars**
Collaboration artistique **Fane Desrues**

Un personnage absurde, tendre et naïf, habillé de pantalons trop courts et coiffé d'un drôle de chapeau. Ce garçon à tout faire commence à balayer la scène, lorsqu'il découvre qu'il est observé…
Grâce à ses talents de mime-clown-bruiteur, à la manière d'un Buster Keaton, Julien Cottereau (Molière 2007 de la révélation masculine) sollicite notre pouvoir d'imagination, et nous fait entrer dans un monde de fictions, de monstres, de princesses, d'aventures, d'inventions.

▶ http://juliencottereau.canalblog.com

Tout public
À partir de 7 ans
Durée 1h15
TP 17€ / TR 13€ / TJ 11€
Réservation conseillée

Graines d'histoires

Samedi 14 octobre
La Graineterie

Contes

10h et 11h
« Sur le dos d'une souris »

Par **Cécile Bergame**

Faire l'expérience de la séparation est un défi pour le tout petit qui s'aventure dans un monde encore tout nouveau pour lui. Sur son tapis, en compagnie de la petite souris, Cécile Bergame nous donne à entendre, chants et petites narrations pour dire avec douceur ce qui va et ce qui vient.
Dès 1 an
Durée 30 min.

14h
« Contes de la nature »

Par la **Cie Rouge Vivier**
Avec **Simon Attia**, conteur sourd signant en Langue des Signes Française (LSF) et **Estelle Aubriot**, conteuse entendante signant la LSF

Le spectacle commence avec un mythe océanien sur l'origine de l'univers, puis un autre, guyanais, sur l'origine des couleurs des oiseaux, pour retrouver un conte mêlant différents continents et finir sur le célèbre conte d'Andersen, *le Sapin* qui n'avait qu'une hâte, de grandir, grandir.
Dès 6 ans
Durée 50 min.

15h30
« Et j'ai crié Biquette pour qu'elle revienne »

Par **Tony Havart**

Des contes de randonnées, des histoires facétieuses. Au programme, un radis récalcitrant, un chat voleur, une mamie maigre comme un clou et bien d'autres histoires.
Dès 3 ans
Durée 40 min.

17h30
« On peut pas dormir tout seul »

Par **Florence Desnouveaux** et **Luc Alenvers**

Jouer avec ce qui peut effrayer est une façon d'apprivoiser nos craintes et de grandir. La guitare électrique, les lumières, les ombres, les mots choisis pour raconter les histoires, sont tour à tour inquiétants, apaisants, amusants.
Dès 5 ans
Durée 50 min.

TP 7€ / TJ 5€ par spectacle
Réservation conseillée

« Sur le dos d'une souris »

« Et j'ai crié Biquette pour qu'elle revienne »

CongopunQ

« Piccoli sentimenti »

CongopunQ

Vendredi 10 novembre
20h30, Salle Cassin

Afro-Electro-Pop

Batteur du groupe Bumcello, Cyril Atef a accompagné des artistes tels que -M-, Alain Bashung, Brigitte Fontaine, Bernard Lavilliers ou l'Orchestre national de Barbès. Pour son projet personnel « CongopunQ », il puise son inspiration dans des styles musicaux du monde entier (Caraïbes, Europe, Afrique…). Accompagné par le performer Dr Kong, « CongopunQ » fait éclater les genres musicaux avec des morceaux où semblent se mélanger le Funk, le Ska, l'Électro, la Pop et le Punk.

▶ http://congopunQ.com

Tout public
Durée 1h30
TP 17€ / TR 13€ / TJ 11€
Réservation conseillée

Piccoli sentimenti
Tof Théâtre

Samedi 25 novembre
15h, La Graineterie

Marionnettes

Inspiré de l'univers d'**Antonio Catalano**
Univers sonore **Max Vandervorst**
Écriture, marionnette et mise en scène **Alain Moreau**

Sur scène, le vent souffle dans de fragiles constructions de bois quand soudain, quelque chose s'agite sous la terre. Un petit être grand comme la main se montre. Petit à petit, sans un mot, il nous dévoile ses sentiments. Ici s'entremêlent loufoquerie, sensibilité, art brut et sonorités inventives pour un hymne à l'émerveillement.

▶ http://toftheatre.be

Tout public
Dès 3 ans
Durée 40 min.
TP 7€ / TJ 5€
Réservation conseillée

Super Trouper for ABBA + CoverQUEEN

Samedi 25 novembre
20h30, Espace Ostermeyer

Reprises et variétés

Deux heures d'hommage à ABBA et à QUEEN, pour un concert magique et inoubliable !

Super Trouper for ABBA

Les plus grands tubes du groupe mythique ABBA, chanté en direct par quatre remarquables interprètes.

▶ https://fr-fr.facebook.com/pg/Super-Trouper-For-ABBA-officiel-171376482873677

CoverQUEEN

Le chanteur et les musiciens de Coverqueen subliment les morceaux originaux de QUEEN en y ajoutant leur propre personnalité, tout en respectant la musique originale de leurs idoles. Un show à la fois vibrant et explosif.

▶ http://www.coverqueen.fr

Organisé par le comité des fêtes, avec le concours de la ville de Houilles

Tout public
Durée 2h
TP 21€ / TR 15€ (-15 ans)
Billetterie à la Maison de la presse (9 rue Gabriel-Péri) et à La Graineterie

L'histoire du petit tailleur

Dimanche 3 décembre
16h, auditorium du conservatoire

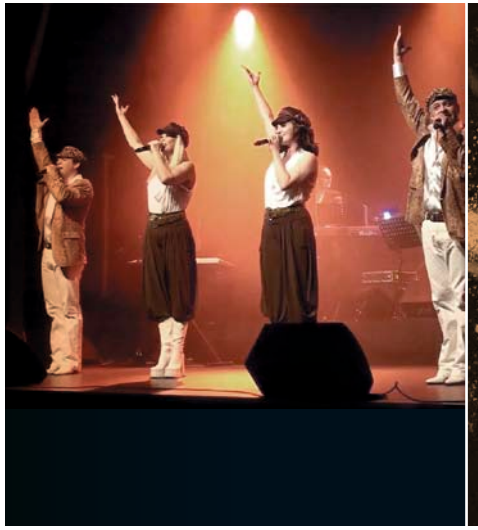
Concert classique

Avec les professeurs du conservatoire et la collaboration de l'Atelier 12 théâtre

Écrite pour un récitant et huit instruments (flûte, clarinette, basson, trompette, violon, violoncelle, piano et percussions), cette suite musicale a été composée en 1939 par le hongrois Tibor Harsányi.
Inspirée du conte *Sept d'un coup ou le hardi petit tailleur* des frères Grimm, l'histoire relate les aventures d'un simple petit tailleur plein d'astuce et de ruse, qui finit par épouser une princesse et devenir roi.

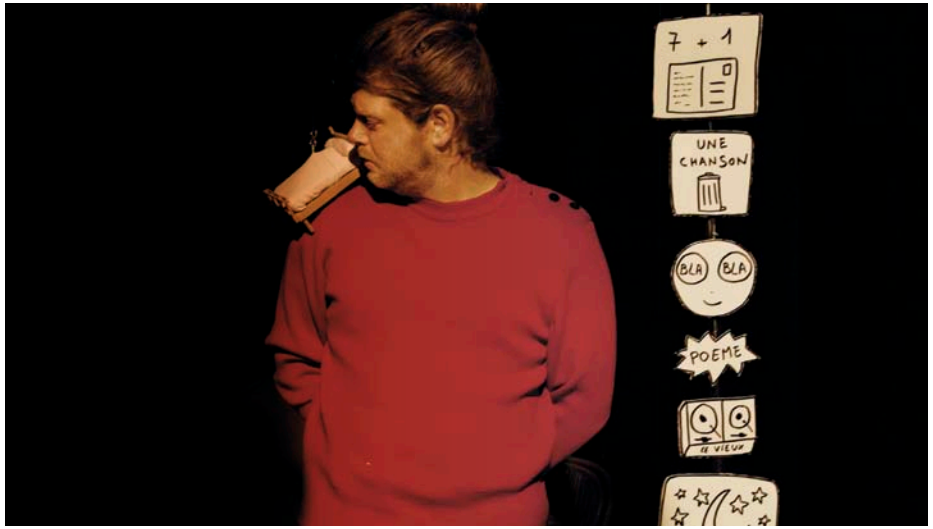
Tout public
Réservation conseillée
TP 11€ / TR 9€ / TJ 7€

« L'histoire du petit tailleur »



Super Trouper for ABBA et CoverQUEEN

« Je te tiens, tu me tiens, par la barbichette »



« Mamie rôtie »

Je te tiens, tu me tiens, par la barbichette

Samedi 20 janvier
17h15 et 18h30, La Graineterie

Parcours conté

Par **Florence Desnouveaux – La Cie des Épices**

L'univers de Florence Desnouveaux s'imprègne d'histoires traditionnelles populaires, surréalistes et décalées. Formée au conte à l'atelier Fahrenheit avec Bruno de La Salle et au Labo de la Maison du Conte, cette singulière conteuse-glaneuse se fait ensuite la voix et les muscles au « théâtre de la petite compagnie idéaliste ». S'inspirant de l'ouvrage *L'anthropologie du geste* de Marcel Jousse et en écho aux œuvres de l'exposition « Poétique du geste », Florence Desnouveaux explore ici les rituels qui se jouent autour de la parole contée.

▶ http://www.lacompagniedesepices.org

▶ plus d'infos p. 18-19

Tout public
Dès 6 ans
Durée ~30 min.
Gratuit
Réservation conseillée

Mamie rôtie

Cie Le 7 au soir

Samedi 27 janvier
17h, La Graineterie

Théâtre d'objets

De et avec **Yvan Corbineau**

C'est l'histoire d'une mamie qui est toujours dans son lit. Pour nous la raconter, rien de mieux que de se munir d'une trompette, de cartes postales, de chansons bizarres, de poèmes (petits)… Tout un tas d'objets qui s'animent par-ci, par-là.

▶ https://www.le7ausoir.fr/les-spectacles/mamie-rôtie/

Tout Public
Dès 8 ans
Durée 50 min.
TP 7€ / TJ 5€
Réservation conseillée

Hic et nunc

Samedi 3 février
17h, La Graineterie

Théâtre musical

Texte **Estelle Savasta**
Mise en scène **Camille Rocailleux**
Avec **Pauline Larivière** et **Elie Triffault**

Librement inspiré de *Candide* de Voltaire, « Hic et nunc » mêle texte, musique, voix lyrique, beatbox et bruitages, pour nous raconter le voyage initiatique d'un jeune homme confronté aux obstacles du monde contemporain. Une invitation à cultiver son jardin, à s'émerveiller et à rester curieux de tout.

Dans le cadre d'Odyssées en Yvelines 2018, biennale conçue par le Théâtre de Sartrouville et des Yvelines-CDN

▶ http://odyssees-yvelines.com/spectacle/hic-et-nunc/

Tout public
Dès 8 ans
Durée 50 min.
TP 7€ / TR 5€
Réservation conseillée

Airelle Besson et Vincent Segal

Vendredi 9 février
20h30, salle Cassin

Concert Jazz

Récompensée en 2015 par le Prix Django Reinhardt (Meilleur musicien français de l'année) de l'Académie du Jazz, et par une Victoire du Jazz, catégorie révélation, Airelle Besson continue son parcours d'exception et multiplie les projets.
La trompettiste s'associe au violoncelle de Vincent Segal, musicien globe-trotter et touche à tout, (au sein du duo Bumcello, ainsi qu'en collaboration avec Chili Gonzales et Oxmo Puccino), pour former un duo de prestige des plus exaltants.

▶ http://www.airellebesson.com/
▶ https://fr.wikipedia.org/wiki/Vincent_Segal

Tout public
TP 17€ / TR 13€ / TJ 11€
Réservation conseillée

« Hic et nunc »

Airelle Besson et Vincent Segal

Jochen Gerner, *De Veroveraars van de Sierra* (2010)

Lenny Rébéré, *Sans titre* (2017)

D'un instant à l'éternité

Du 16 septembre au 4 novembre 2017
La Graineterie

Arts plastiques contemporains

Avec **Coraline de Chiara, Jochen Gerner, Eva Nielsen, Lenny Rébéré**

Chacun à leur manière, ces artistes s'appuient sur des images pré-existantes, imprimées, numériques, photographiques, publicitaires, historiques, anonymes, intimes, privées ou collectives. Tous se les approprient par le dessin, la peinture, le collage, la gravure ou la sérigraphie. Ils créent comme des fenêtres ouvertes vers d'autres horizons, entre abstraction et figuration, quotidien et imaginaire, réel et fiction.

Entrée libre

LES RENDEZ-VOUS

Vernissage

Samedi 16 septembre, 16h-20h
En présence des artistes
16h15 et 17h45 : « Goupil-Kong »
▸ plus d'infos p. 5

Les visites

Gratuit, réservation conseillée

15 minut' chrono
Jeudi 21 septembre, 13h

Visite avec un médiateur
Samedi 30 septembre, 16h

Votre visite !
Venez en groupe dès 5 personnes sur rdv.

La fabrique : découvertes artistiques

TU : 5€, réservation conseillée
▸ plus d'infos p. 22

Les matinales
Jeudi 21 septembre, 10h
Parcours sensoriel pour les 0-36 mois

Rencontre créative
Atelier de sérigraphie avec Eva Nielsen
Samedis 23 et 30 septembre, 14h-16h
Tout public, dès 8 ans

Les p'tites mains
Mercredi 25 octobre, 10h30 et 15h
Ateliers pour les 3-5 ans et 6-8 ans

Poétique du geste

Du 20 janvier au 10 mars 2018
La Graineterie

Arts plastiques contemporains

Avec (sous réserve) **Ninar Esber, Megumi Matsubara, Myriam Mihindou, Mari Minato, Julie Nioche, Selma et Sofiane Ouissi, Golnaz Payani, Natalia Villanueva Linares…**

Commissariat **Maud Cosson et Sonia Recasens**

Cette exposition décloisonne les genres en invitant des artistes internationaux à une réflexion sensible autour du geste : quotidien, rituel, artisanal, dansé… Atypique, elle s'attache avant tout à créer une expérience à travers des œuvres transdisciplinaires où la peinture se confronte au rituel, la photographie à la sculpture, le dessin à la performance, la danse à l'artisanat…
Ce projet est conçu en résonnance à la prochaine création de la chorégraphe Julie Nioche (en résidence au Théâtre Paul Eluard de Bezons), qui prendra la forme en juin 2018, à La Graineterie, d'un spectacle-atelier mêlant des gestes et des rituels glanés autour du monde.

LES RENDEZ-VOUS *

Vernissage
Gratuit

Samedi 20 janvier 2018, 17h-20h
En présence des artistes

17h15 et 18h30
« Je te tiens, tu me tiens, par la barbichette »
Parcours conté avec Florence Desnouveaux
▶ plus d'infos p. 13

Les visites
Gratuit, réservation conseillée

15 minut' chrono
Jeudi 25 janvier, 13h

Visite avec les commissaires
Samedi 3 février, 15h30

Votre visite !
Venez en groupe dès 5 personnes sur rdv.

La fabrique : découvertes artistiques
TU 5€, réservation conseillée
▶ plus d'infos p. 22

Les matinales
Jeudi 25 janvier, 10h
Parcours sensoriel pour les 0-36 mois

Entrée libre

La Cabane à gestes
En continu, en présence d'un médiateur

La Cabane à gestes est un espace protégé et sensible. Le visiteur y est invité à expérimenter un ralentissement par une pratique de gestes le connectant à ses sensations et à son imaginaire.

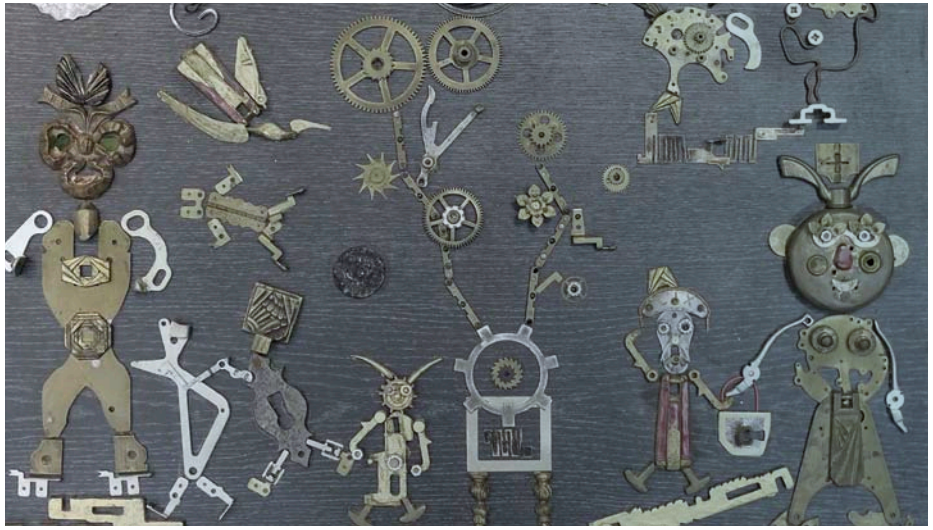
Une coproduction A.I.M.E. / Julie Nioche & Le Théâtre Paul Éluard - scène conventionnée de Bezons, avec le soutien de la Ville de Bezons, du Conseil Départemental du Val d'Oise, de la Région Île-de-France, de la D.R.A.C. Île-de-France, de l'Onda.

Julie Nioche, *La Cabane à gestes*

Mari Minato, *Minéraux XVI, Cyanite*, (2017)

* retrouvez les rendez-vous suivants dans le prochain agenda culturel

Mois de
la création
locale



Prix des enfants
2016

Mois de la création locale

Du 25 novembre
au 16 décembre 2017
La Graineterie

Arts plastiques

44e SALON DES ARTISTES LOCAUX

Plus d'une centaine d'artistes, photographes, peintres, dessinateurs, sculpteurs, plasticiens… exposent à l'occasion de ce rendez-vous incontournable. Florilège de la création locale, le salon dévoile chaque saison la richesse et le dynamisme d'univers artistiques particulièrement variés. Ici règne la passion des arts.

Dans une optique de promotion et de valorisation de la création locale, la ville de Houilles décerne chaque année trois récompenses dans le cadre du Salon.

UN COLLECTIF, DES ARTISTES

Invité 2017 : ARTS78, collectif d'artistes de Carrières-sur-Seine
Invitant chaque saison un collectif local à investir la salle du Grenier, cette exposition valorise les synergies artistiques de proximité au travers d'une proposition atypique.
Les membres d'ARTS78 partagent un même atelier, lieu d'expériences communes où l'échange nourrit la pratique de chacun.

Les artistes : Jozé Amezcua, Philippe Ballyot, Annie Chapon, Anne Duboc, Florence Gourvat, Jean-Pierre Gourvat, José Honnart, Fernand Moreira, Chantal Morel, Mariéthé Salort, Béatrice Servera, Françoise Vitrier

LES ÉVÈNEMENTS DU MOIS

Vernissage
Vendredi 24 novembre, 19h
Annonce du prix de la ville

Rencontres avec les artistes
Tout au long des expositions

Clôture
Samedi 16 décembre, 17h30
Annonce des prix du public et des enfants

Entrée libre

La Fabrique

La Graineterie

Découvertes artistiques

LES RENCONTRES CRÉATIVES

Curieux et conviviaux, ces moments privilégiés autour des expositions offrent l'occasion de plonger dans les univers de personnalités invitées.

Atelier de découverte de la sérigraphie

Avec l'artiste **Eva Nielsen**, dans le cadre de l'exposition « D'un instant à l'éternité »

Eva Nielsen donne à ses peintures un air de photographies, retouchées, retravaillées par un mélange de techniques et d'images-sources superposées. Pendant deux séances, l'artiste propose d'explorer la technique de la sérigraphie, à partir des images apportées par les participants.

Samedi 23 et 30 septembre, de 14h à 16h
Public familial, dès 8 ans, durée 2h
▶ plus d'infos p. 17

LES MATINALES

Parcours créatifs et sensoriels, les matinales s'adressent aux bébés de 0 à 36 mois. Découvrez l'exposition à partir d'approches spécialement conçues pour stimuler l'éveil des plus petits.

Jeudi 21 septembre, 10h
Exposition « D'un instant à l'éternité »
▶ plus d'infos p. 17

Jeudi 25 janvier, 10h
Exposition « Poétique du geste »
▶ plus d'infos p. 18

LES P'TITES MAINS

Moment d'expérimentation et de création, ces ateliers proposent une initiation à l'art contemporain autour de thématiques adaptées.

Collage et décalage

Mercredi 25 octobre, 10h30
Partir de la technique du collage pour jouer avec le réel et recomposer un motif avec des images imprimées puisées dans la presse, sur internet ou la publicité.
Pour les 3-5 ans, durée 45 min.

Collage atemporel

Mercredi 25 octobre, 15h
À partir d'anciennes reproductions relevant du champ de l'histoire de l'art, de l'intime ou de l'image officielle, chacun joue à modeler une image singulière en aplats et en reliefs.
Pour les 6-8 ans, durée 1h15

TU 5€
Réservation conseillée

« Tadjikistan, les œuvres du Pamir »

« Fêtes de fin d'année »

Voyages et découvertes

Les mercredis à 15h, La Graineterie

Conférences audiovisuelles

18 octobre

TADJIKISTAN, LES ŒUVRES DU PAMIR

Dans les montagnes isolées du Pamir, en Asie centrale, trois amis mettent à l'épreuve un concept original de vélo en bambou, de fabrication française. Un message optimiste et un coup de projecteur sur des initiatives locales et humanistes.

Par **l'association Solidream**, C1D Cap Monde

En écho avec le thème et le projet de la Ville de Houilles développé sur 2 ans : Écocitoyenneté

15 novembre

FÊTES DE FIN D'ANNÉE

Noël, c'est une période de joie, tout brille et tout s'illumine, de nombreuses fêtes précédent ou suivent Noël. L'humanité a toujours eu besoin de fêtes pour rythmer le temps, les âges de la vie et les saisons.

Par **Jacques Loiseau**, Cinédia Découverte

Proposition d'un goûter de fin d'année

24 janvier

BIRMANIE, AUTHENTIQUE ET MYSTÉRIEUSE

La Birmanie, pays fascinant, trait d'union entre le monde indien et la péninsule indochinoise. Entouré par l'Inde, le Bangladesh, la Chine, le Laos et la Thaïlande, ce territoire que l'on nomme aujourd'hui Myanmar est un étonnant mélange de toutes ces civilisations.

Par **Pierre Dominique**, Images du Monde

En écho à l'exposition « Poétique du geste »

▶ plus d'infos p. 18

14 février

DE SANTIAGO À USHUAIA

Formidable échine hérissée de pics enneigés et bardée de volcans colorés, la Cordillère des Andes va de Santiago jusqu'à Ushuaia, en passant par le détroit de Magellan. Un superbe voyage !

Par **Rémy Brun**, Peuples & Images

Tout public
Dès 9 ans
Durée 1h30
TU 7€ / Abonnement 4 conférences 23€
Réservation conseillée

Journées européennes du patrimoine

Samedi 16 septembre

Animations

À la médiathèque intercommunale Jules-Verne

10h **Rêver notre ville** *
À vos pinceaux pour améliorer notre ville et apporter une touche de poésie à notre environnement.
Durée 2h

14h30 **Soigner la ville** *
Venez participer à la réalisation d'une maquette géante pour créer une ville idéale grâce à l'utilisation de matériaux recyclables.
Durée ~1h30

À La Graineterie

16h15 et 17h45 **Goupil-Kong** *
Théâtre d'objets par la Cie Volpinex
Durée 20 min, dès 5 ans
▸ plus d'infos p. 5

16h-20h **Vernissage**
Exposition « D'un instant à l'éternité »
▸ plus d'infos p. 17

Au parc Charles-de-Gaulle

17h **Inauguration de l'hôtel à insectes gagnant du concours**
Durant l'été, la population ovilloise a mené une action éco-citoyenne en installant des hôtels à insectes dans le cadre de « Houilles Plage ». Le Conseil Municipal des Jeunes présente des photographies du projet.

Au Ginkgo

18h30 **Inauguration de la fresque**
Les jeunes des animations et de l'accueil de loisirs Cousteau ont réalisé, en collaboration avec l'association La Ruche, une fresque sur le thème de « la ville de demain ».

18h45 **Performance danse contemporaine et percussions**
Par **Marion Grégori** et **Nicolas Leroy**, professeurs au conservatoire
Un mur, une danseuse, un percussionniste. Trois entités vous invitent à redécouvrir le Ginkgo grâce à la synergie de ces trois arts : danse, musique et peinture.
▸ plus d'infos p. 30

19h15 **Pot de clôture**

Gratuit
Tout public
* sur inscription

Le Gingko

Parade du Père Noël

Marché de Noël
des associations caritatives et culturelles

Samedi 9 décembre
À partir de 11h, parc Charles-de-Gaulle

Animations

15h30 **Parade du Père Noël**

Dégustez de nombreuses gourmandises de saison en faisant vos emplettes et en compilant les idées cadeaux pour les fêtes ! Au cours de l'après-midi, le Père Noël accompagné de ses lutins fera une intervention remarquée, déambulant en musique.

Un événement co-organisé par les services municipaux.

Gratuit

Échos du kiosque

LES BŒUFS

Un mardi par mois, 20h30
Le Triplex

10 octobre, 14 novembre, 12 décembre, 9 janvier, 13 février

Dans une ambiance résolument conviviale, les musiciens et chanteurs qui désirent monter sur scène sont accompagnés par des animateurs de choc. Sous les projecteurs ou dans la salle chacun se met au rythme de l'impro et de la diversité musicale. Un régal !

Gratuit
Bar et restauration légère sur place
Réservation conseillée

Échos de l'Atelier 12

LES STAGES

Animé par les équipes pédagogiques de l'Atelier 12 et dédié à tous les publics, ce programme de stages offre la découverte de techniques ou de thématiques spécifiques, en arts plastiques comme en pratique théâtrale.

Arts plastiques
La Graineterie

Autour de Vincent Van Gogh
Travail autour du tableau *Les branches fleuries d'amandiers* de Vincent Van Gogh et exploration de la peinture à l'huile et acrylique.

Du 2 au 4 novembre
10h30-12h
Pour les 6-8 ans
14h-16h
Pour les 8-12 ans

Pratique théâtrale
Le Triplex

Déroulé du stage communiqué courant octobre.
Pour ados et adultes dès 16 ans

Tarifs :
Stage enfant, ovillois 25€ / hors commune 30€
L'ouverture de chaque stage est soumise à un minimum d'inscrits
Inscription à partir du 29 août 2017

Le conservatoire

Suivant des thématiques diversifiées, la programmation du conservatoire propose une découverte de diverses formes musicales et chorégraphiques, avec deux manifestations pour ce premier agenda.

LES ÉVÈNEMENTS

Samedi 16 septembre
18h45, Le Ginkgo

Performance danse contemporaine et percussions

Par **Marion Gregori** et **Nicolas Leroy**, professeurs au conservatoire

Un mur, une danseuse, un percussionniste. Trois entités dans un jeu d'attirances et de répulsions, de mouvements et de rythmes, de musique et d'espace vous invitent à redécouvrir le Ginkgo grâce à la synergie de ces trois arts : chorégraphique, musical et visuel.

Dans le cadre des Journées européennes du patrimoine

▶ plus d'infos p. 26

Dimanche 3 décembre
16h, auditorium du conservatoire

L'histoire du petit tailleur

▶ plus d'infos p. 10

LES RENDEZ-VOUS MUSICAUX

À l'auditorium du conservatoire, auditions de classes sous forme transversale ou thématique.

Les jeudis à 20h
23 novembre, 7 et 21 décembre
18 janvier, 1er et 15 février

Les vendredis à 20h
17 novembre, 15 décembre

Les samedis à 15h30
18 novembre, 16 décembre

Le conservatoire organise également des **actions hors-les-murs**, à la **médiathèque**, en direction des **séniors** ou encore en **partenariats** avec d'autres lieux.

Affichage des dates des rendez-vous dans le hall du conservatoire dès septembre 2017.

Tout public
Gratuit

La médiathèque

LES RENDEZ-VOUS JEUNESSE

Tout-petits mercredis
Pour les 0-3 ans
Mercredis à 10h
20 septembre, 18 octobre, 15 novembre, 13 décembre, 17 janvier

Bébés lecteurs
Pour les 0-2 ans
Samedis à 10h *
7 octobre, 9 décembre, 13 janvier

Les matinées des tout-petits
Atelier langue des signes française : *Bébé fais-moi signe*
par la Cie La Croisée des Chemins
Pour les 0-2 ans
Mercredi 8 novembre, 10h et 10h45 *

Matinée musicale : Voyage chanté en Afrique
Pour les 0-3 ans
Mercredi 24 janvier, 10h et 10h45 *

L'heure du conte
Pour les 3-6 ans
Mercredis à 16h
20 septembre, 8 novembre, 20 décembre, 10 janvier
Pendant les vacances scolaires :
Mercredi 25 octobre, 11h

Ciné Mômes
Au Pays des Inuits : projection et atelier avec le Centre Culturel Inuit
Dès 5 ans
Mercredi 6 décembre, 14h30 *

Jeux vidéo
Mercredis à 14h30 *
11 octobre (12 ans et +)
29 novembre (8-12 ans)
17 janvier (12 ans et +)

Club Manga
Mercredis à 14h30 *

4 octobre : Atelier Pixel art – Avec les perles à repasser
Dès 8 ans

13 décembre : Atelier dessin
Dès 12 ans

Gratuit
* sur inscription

Café, lectures & co

« Que deviennent les ballons lâchés dans le ciel »

La médiathèque
(suite)

LES RENDEZ-VOUS POUR TOUS

Jeux de société
Pour adultes et enfants dès 3 ans
Samedis à 14h30 : 30 septembre, 18 novembre, 27 janvier

L'Heure créative
Atelier parent-enfant
Mardi 24 octobre, 10h et 15h30 *

Cuisinons ensemble
Pour adultes et enfants dès 8 ans
Mercredi 25 octobre, 14h30 *

Jeux en vacances
Pour adultes et enfants dès 3 ans
Jeudi 2 novembre, 15h30

Café, musique & co
La flûte et ses masques
Samedi 9 décembre, 10h30

LES RENDEZ-VOUS ADULTE

Café philo
Samedis à 10h : 23 septembre, 18 novembre, 16 décembre, 27 janvier *

Jardinons, c'est la saison
Samedi 30 septembre, 10h *

Internet Facile
Jeudis à 10h30 *
5 et 19 octobre : La découverte de l'ordinateur (deux séances indissociables)
9 novembre : La gestion de ma boîte mail
23 novembre : Faire une recherche Internet
7 décembre : Les réseaux sociaux

Présentation de la sélection du prix des lecteurs
Samedi 7 octobre, 10h *

Atelier Do It Yourself
Samedis à 14h30, 15h, 15h30 et 16h *
7 octobre : Produits ménagers écologiques
16 décembre : Cosmétiques naturels
20 janvier : Produits ménagers écologiques

Café, lectures & co
Samedis à 10h : 21 octobre, 25 novembre *

Ciné débat
Samedis à 14h30 * **: 25 novembre, 13 janvier**

Cuisinons ensemble
Samedi 9 décembre à 14h30 *

LES ÉVÈNEMENTS

Ateliers autour d'un artiste
Tout public
Samedi 16 septembre,10h et 14h30 *
Dans le cadre des Journées européennes du patrimoine
▶ plus d'infos p. 26

Tournoi Mario Kart
Adultes et enfants dès 8 ans
Samedi 23 septembre, 14h30 *

Atelier de court-métrage sur tablettes
Avec Screenkids
Pour les 7-14 ans
Mercredi 15 novembre, 14h30 *

Que deviennent les ballons lâchés dans le ciel
Spectacle Pop-up par la Cie d'Objet Direct
Dès 3 ans
Samedi 2 décembre, 10h30 *

Concert de Stranded Horse
Samedi 2 décembre, 14h30 *

Comptines et jeux de doigts
Par la conteuse Aurélie Loiseau
Pour les 3-6 ans
Samedi 20 janvier, 10h *

Gratuit
* sur inscription
* inscription conseillée

Publics, actions !

En parallèle des rendez-vous que vous retrouvez au fil de ces pages, de nombreuses actions de sensibilisation artistiques et culturelles sont conçues et proposées dans le cadre de la vie éducative locale par les trois structures de la direction des affaires culturelles. En direction de groupes allant de la petite enfance à l'âge adulte, ces temps de découvertes s'adressent à de nombreux partenaires, scolaires, périscolaires, associatifs…

La Graineterie

La Graineterie est partenaire référent en matière d'arts plastiques et de musique auprès de l'inspection d'académie.

Arts vivants

Le contenu des actions diffère chaque saison. Autour de la musique, une résidence de sensibilisation est organisée chaque année avec un artiste ou un groupe. Elle ouvre la voie à des rencontres ou des ateliers avec des productions artistiques à la clé.

Cette année, la résidence est axée sur la musique de film avec le **duo Acoustic B.O.** qui propose un parcours envoûtant à travers l'histoire du cinéma, de 1960 à nos jours. Dès janvier, **Acoustic B.O.** intervient auprès de classes d'école primaire. Au programme, découverte des genres ainsi que des grands noms de la musique de film à travers les différents continents.

Des représentations scolaires et périscolaires de spectacles jeune public sont proposées. C'est le cas de « Piccoli Sentimenti » les 23 et 24 novembre (▶ plus d'infos p. 9) et de « Hic et nunc » du 3 au 6 février 2018 (▶ plus d'infos p. 14).

Arts plastiques

Autour de chaque exposition d'art contemporain, un **dossier pédagogique** spécifique est téléchargeable sur lagraineterie.ville-houilles.fr. Il précède l'accueil sur place, par des médiateurs spécialisés, de groupes de tous âges, (pré) scolaires, périscolaires ou associatifs. **Des visites thématiques et des ateliers** sont aussi conçus. Un dispositif annuel de collaboration artistique et pédagogique est proposé chaque saison à un petit nombre de groupes intéressés.

Conservatoire

Suivant des thématiques diversifiées, la programmation du conservatoire propose une **découverte de diverses formes musicales et chorégraphiques**, avec deux manifestations pour ce premier agenda. En amont sont organisées des actions pédagogiques à destination des scolaires et des répétitions ouvertes au public.

Les élèves de primaire ont accès en classe à des séances assurées par une musicienne intervenante qui élabore les contenus en concertation avec les enseignants, l'Inspection académique et l'autorité territoriale.

Un cours « **Musique au bac** » dispensé par un professeur de formation et culture musicales est proposé aux lycéens présentant l'option musique au baccalauréat.

Médiathèque

La médiathèque accueille toute l'année scolaire et dans le cadre privilégié de ses fermetures au public, **des classes de la maternelle au collège** autour de plusieurs types d'actions adaptés à chaque niveau : des visites de la médiathèque ou des visites thématiques telles que les comptines, l'illustration ou les livres d'artistes, la création d'un conte, la bande-dessinée, le polar, les haïkus, la presse…, mais aussi des séances de lectures et présentations de livre. À cet effet, un guide « enseignants » est disponible.

Les actions destinées aux crèches se déroulent au sein des structures chaque mois, de janvier à juin, autour de lectures, de prêts de livres mais aussi d'ateliers d'éveil corporel.

Les centres de loisirs sont aussi invités autour de visites et de contes pour les plus petits.

Des opérations de portage sont aussi mises en place.

Partenaires

La plupart des manifestations qui composent ce programme culturel ont bénéficié de partenariats leur permettant de voir le jour. En voici le détail.

Goupil-Kong
(▶ p. 5) La Cie Volpinex est soutenue par le département de l'Hérault et par la ville de Mauguio-Carnin « La Krèche, fabrique artistique »

Graines d'histoires
(▶ p. 6) En partenariat avec Rumeurs Urbaines, festival du conte et des arts du récit, et avec la médiathèque intercommunale Jules-Verne.

Piccoli Sentimenti
(▶ p. 9) Production Tof Théâtre et Teatro delle Briciole / Co-production Festival A pas contés (Dijon), Le Granit - Scène Nationale de Belfort, L'Arche - Scène Nationale du Pays de Montbéliard, L'Yonne en Scène / Diffusion My-Linh Bui - Kurieuze & Cies

Mamie rôtie
(▶ p. 13) Production Cie Le 7 au Soir / Productions déléguées Cie Le 7 au Soir / Co-production La Baignoire ; Le Tas de sable / Ches Panses Vertes ; Le Vélo Théâtre / Avec le soutien de la DRAC Île-de-France ; du Conseil Départemental de Seine et Marne ; d'ARCADI et du Jeune Théâtre National Mamie rôtie a reçu les Encouragements du CNT

Hic et nunc
(▶ p. 14) Production Théâtre de Sartrouville et des Yvelines, Centre Dramatique National

D'un instant à l'éternité
(▶ p. 17) Avec l'aimable contribution de la galerie Anne Barrault, Paris / galerie Jousse Entreprise, Paris / galerie Isabelle Gounod, Paris

Poétique du geste
(▶ p. 18) Une coproduction A.I.M.E. / Julie Nioche & Le Théâtre Paul Eluard – scène conventionnée de Bezons Avec le soutien de la Ville de Bezons, du Conseil Départemental du Val d'Oise, de la Région Île-de-France, de la D.R.A.C. Île-de-France, de l'Onda.

Café, musiques & co
(▶ p. 32) En partenariat avec le conservatoire de la Ville de Houilles

LES CRÉDITS PHOTOGRAPHIQUES

© Huang Shan/123RF.com (couverture)
Goupil-Kong
© Gautheron (▶ p. 5)
Imagine-toi
© Véronic Roux-Voloir (▶ p. 5)
CongopunQ
© Yann Orhan (▶ p. 9)
Piccoli Sentimenti
© Mélisa Stein (▶ p. 9)
Je te tiens, tu me tiens, par la barbichette"
© Christian Pierot (▶ p. 13)
Mamie Rôtie
© Thierry Caron (▶ p. 13)
Hic et nunc
© Bretelle-Jolivet (▶ p. 14)
Vincent Segal
© Julien Mignot
Arielle Besson
© Sylvain Gripoix (▶ p. 14)
D'un instant à l'éternité
Jochen Gerner, *De Veroveraars van de Sierra* (détail), 2011 - Courtesy galerie Anne Barault © Alberto Ricci
Lenny Rébéré, *Sans titre* (détail), 2017 - Courtesy galerie Isabelle Gounod
© Lenny Rébéré (▶ p. 17)
Poétique du geste"
La Cabane à gestes
© Laure Delamotte-Legrand
Mari Minato, *Minéraux XVI, Cyanite*, 2017 - Courtesy galerie Eric Dupont, Paris
© Jean-François Rogeboz (▶ p. 18)
Mois de la création locale
Prix des enfants : Marcel Furic, *Barnum Circus* (détail)
© Marcel Furic / © Raphaël Fournier – Ville de Houilles (▶ p. 21)

Échos du kiosque et Échos de l'Atelier 12
© Caroline Fayaud-Zigurs – Ville de Houilles (▶ p. 28)

Informations pratiques

Accès à Houilles

En train
RER A ou Train SNCF
Station Houilles / Carrières-sur-Seine

En voiture
- de Paris Porte-maillot – La Défense N13, A14, puis A86 direction Cergy-Pontoise, sortie Bezons (2A)
- de Saint-Germain-en-Laye : RD 311
- de Poissy / Maisons-Laffitte : RD 308

LA GRAINETERIE / PÔLE CULTUREL ET CENTRE D'ART 1

27, rue Gabriel-Péri
Renseignements, réservations et billetterie
Tél. : 01 39 15 92 10
E-mail : pole.culturel@ville-houilles.fr
Site et billetterie en ligne : http://lagraineterie.ville-houilles.fr
mardi, jeudi, vendredi : 15h-18h
mercredi et samedi : 10h-13h / 15h-18h
Fermetures exceptionnelles les 1er et 11 novembre, et du 23 décembre au 1er janvier inclus

L'Atelier 12 1

Ateliers d'arts plastiques et d'expression théâtrale pour tous
Tél : 01 39 15 92 10
E-mail : pole.culturel@ville-houilles.fr
Planning des cours :
de fin septembre à fin juin, hors vacances scolaires et jours fériés

Le Kiosque 2

Parc Charles-de-Gaulle
Tél. : 01 39 15 92 10
E-mail : lekiosque@ville-houilles.fr

LA MÉDIATHÈQUE INTERCOMMUNALE JULES VERNE 3

7 rue Capitaine-Guise
Tél.: 01 39 86 21 20
E-mail : bibliotheque-houilles@cagbs.fr
Site Internet : www.boucledesmediatheques.fr
mardi, jeudi, vendredi : 15h30-19h
mercredi : 10h-12h15 / 14h30-19h
samedi : 10h-12h15 / 14h30-17h30
Fermetures exceptionnelles : les 26 et 30 décembre 2017

LE CONSERVATOIRE À RAYONNEMENT COMMUNAL DE MUSIQUE ET DE DANSE 4

7 rue Gambetta
Tél. : 01 30 86 23 10
E-mail : conservatoire@ville-houilles.fr
Planning des cours :
de mi-septembre à fin juin, hors vacances scolaires et jours fériés

AUTRES SITES :

Salle Cassin 5
1, rue Jean-Mermoz

Le Triplex 6
40, rue Faidherbe

Espace Ostermeyer 7
16, rue Louise-Michel

Auditorium du Conservatoire 4
7, rue Gambetta

Le Ginkgo 8
7-9 boulevard Jean-Jaurès

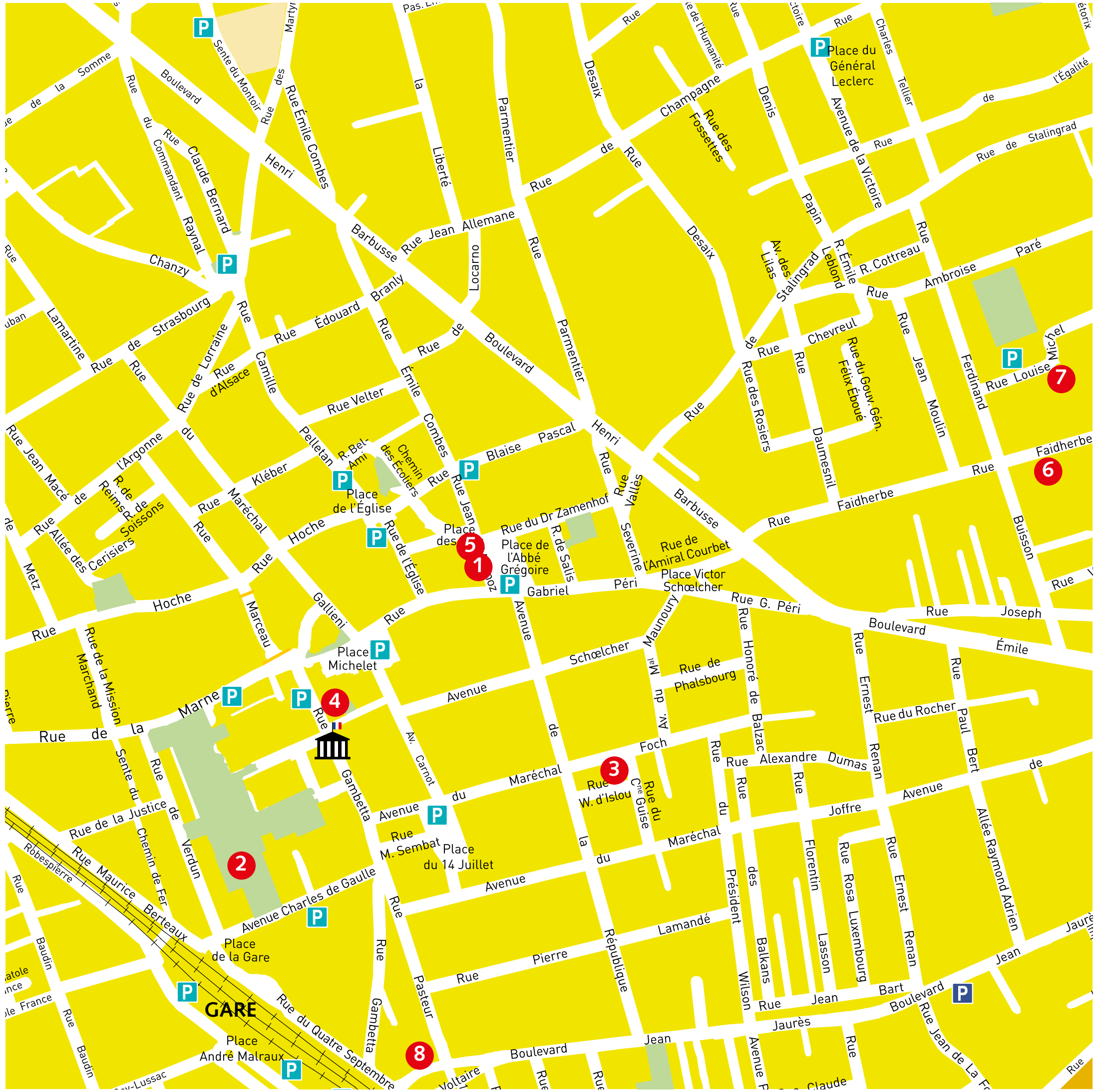
Tarifs généraux

Tarif plein
17€ / 11€ / 7€
Tarif réduit
13€ / 9€ :
étudiants, + de 60 ans, demandeur d'emploi, familles nombreuses et groupe dès 5 personnes
Tarif jeune
11€ / 7€ / 5€ :
moins de 18 ans

Hors tarifs uniques, abonnements et gratuité de certaines manifestations. Pour le kiosque, tarifs individuels ou groupes, à la séance ou au forfait. Un justificatif est demandé pour tout retrait de billets réduit ou jeune.

En cas de retard, l'accès au spectacle pourra vous être refusé.

Règlement par carte bancaire, chèque ou espèces à La Graineterie, ou sur http://lagraineterie.ville-houilles.fr



VILLE DE
HOUILLES

www.ville-houilles.fr